Porównanie tłumaczeń Powtórzonego 2:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Nie prowokujcie ich,\* gdyż (i tak) nie dam wam z ich ziemi\*\* nawet (kawałka) na odcisk spodu stopy,\*\*\* góry Seir bowiem dałem w dziedzictwo Ezawowi.\*\*\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3)[[4]](#footnote-5)4) |

1. 1) G dod.: do wojny, μὴ συνάψητε πρὸς αὐτοὺς πόλεμον. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) PS dod.: w posiadanie. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) nawet na odcisk spodu stopy, רָגֶל מִדְרַחּכַף־ , gdzie מִדְרְָך jest hl. [↑](#footnote-ref-4)
4. 4) <x>10 25:30</x>; <x>10 32:3</x>; <x>10 36:1</x> [↑](#footnote-ref-5)